

ZARZĄDZENIE NR 48/2013

REKTORA UNIwersYTETU SZCZECIŃSKIEGO

z dnia 25 czerwca 2013 r.

w sprawie nauczania języków obcych w ramach lektoratów w Uniwersytecie Szczecińskim

Na podstawie art. 66 ust. 2 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (t.j. Dz. U. z 2012 r., poz. 572) zarządza się, co następuje:

§ 1

1. Jednostką odpowiedzialną za nauczanie języków obcych w formie lektoratów jest Akademickie Centrum Kształcenia Językowego (zwane dalej ACKJ).
2. Przez lektorat rozumie się nauczanie niekierunkowych języków obcych, tj. takich, które nie stanowią przedmiotu studiów studenta.
3. Nauczanie języków obcych w formie lektoratów prowadzone jest na studiach pierwszego i drugiego stopnia oraz na jednolitych studiach magisterskich.
4. Studentowi przysługuje jeden lektorat w trakcie studiów.

§ 2

Nauczanie języków obcych na studiach pierwszego stopnia i jednolitych studiach magisterskich odbywa się według następujących zasad:

- 1) lektoraty rozpoczynają się od III semestru i prowadzone są przez 2 albo 3 semestry dla studiów pierwszego stopnia oraz 3 albo 4 semestry dla jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z programami kształcenia,
- 2) kandydat na studenta pierwszego roku studiów pierwszego stopnia, w trakcie dni adaptacyjnych, zostaje poinformowany, że Uniwersytet zapewnia mu naukę wybranego języka obcego (z oferty lektoratów przedstawionej przez ACKJ) zgodnie z programem kształcenia od poziomu B1 do poziomu B2,
- 3) kandydat na studenta pierwszego roku jednolitych studiów magisterskich, w trakcie dni adaptacyjnych, zostaje poinformowany, że Uniwersytet zapewnia mu naukę wybranego języka obcego (z oferty lektoratów przedstawionej przez ACKJ) zgodnie z programem kształcenia od poziomu B1 do poziomu B2+,
- 4) nowo przyjęty student powinien przystąpić do testu sprawdzającego stopień zaawansowania i znajomości wybranego języka obcego do 30 października pierwszego semestru studiów według procedur określonych przez ACKJ i ogłoszonych na jego stronie internetowej,
- 5) student, który na podstawie wyniku testu uzyska informację, że jego poziom znajomości języka obcego jest niższy niż B1, ma obowiązek w trakcie pierwszego roku studiów we własnym zakresie uzupełnić brakujące umiejętności i podnieść swoje kompetencje językowe do poziomu B1,
- 6) uzyskanie końcowej oceny pozytywnej z lektoratu oznacza, że student reprezentuje kompetencję językową w zakresie danego języka na poziomie B2 w przypadku studiów pierwszego stopnia albo B2+ w przypadku jednolitych studiów magisterskich,

- 7) student może wystąpić o wydanie zaświadczenia do ACKJ, w którym będzie potwierdzona jego kompetencja na poziomie B2 lub B2+ w zakresie danego języka,
- 8) student znający język obcy na poziomie B2, B2+ i wyższym, legitymujący się wiarygodnym dokumentem potwierdzającym znajomość języka na tym poziomie, może na swoją pisemną prośbę skierowaną do lektora zostać zwolniony z obowiązku uczestnictwa w lektoracie i uzyskać wpis oceny w indeksie oraz w karcie okresowych osiągnięć studenta (według zasad określonych w załączniku).

§ 3

Nauczanie języków obcych na studiach drugiego stopnia odbywa się według następujących zasad:

- 1) lektoraty rozpoczynają się od II semestru studiów, zgodnie z programami kształcenia,
- 2) lektoraty, wybrane z oferty przedstawionej przez ACKJ, są prowadzone na poziomie B2+,
- 3) lektorat z języka obcego obejmuje dwa obszary:
 - a) konsolidację kompetencji zdefiniowanych jako B2 oraz
 - b) elementy języka specjalistycznego zgodnego z kierunkiem studiów,
- 4) student znający język obcy na poziomie C1 i wyższym, legitymujący się wiarygodnym dokumentem potwierdzającym znajomość języka na tym poziomie, może na swoją pisemną prośbę skierowaną do lektora zostać zwolniony z obowiązku uczestnictwa w lektoracie i uzyskać wpis oceny w indeksie oraz w karcie okresowych osiągnięć studenta (według zasad określonych w załączniku).

§ 4

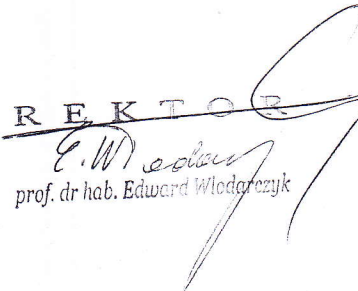
W uzasadnionych przypadkach, na wniosek jednostki organizacyjnej prowadzącej kierunek studiów, prorektor ds. kształcenia może wyrazić zgodę na zmianę terminu rozpoczęcia lektoratu na studiach pierwszego lub drugiego stopnia lub jednolitych studiach magisterskich.

§ 5

W przypadku studentów zagranicznych, językiem nauczonym w ramach lektoratu nie może być język ojczysty studenta lub język urzędowy/oficjalny kraju pochodzenia studenta.

§ 6

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i ma zastosowanie począwszy od roku akademickiego 2013/2014.

REKTOR

prof. dr hab. Edward Włodarczyk

Wykaz certyfikatów i ocen potwierdzających znajomość nowożytnego języka obcego ^{1,2}

załącznik do zarządzenia nr 48/2013
Rektora Uniwersytetu Szczecińskiego

Język	Poziom B2 Nazwa certyfikatu	Ocena z zaliczenia lub/i egzaminu na US	Poziom C1 Nazwa certyfikatu	Ocena z zaliczenia lub/i egzaminu na US	Poziom C2 Nazwa certyfikatu	Ocena z zaliczenia lub/i egzaminu na US	Instytucja Certyfikująca
ANGIELSKI	FCE (First Certificate in English)	Wg tabeli nr 2	CAE (Certificate in Advanced English)	bardzo dobry	CPE (Certificate in Proficiency of English)	bardzo dobry	Cambridge ESOL UK
	IELTS (International English Language Testing System) od 5.0 do 6.0	5.0 – dostateczny 5.5 – dobry 6.0 – bardzo dobry	IELTS (International English Language Testing System) od 6.5 – 7.0	bardzo dobry	IELTS (International English Language Testing System) od 7.5 do 9.0	bardzo dobry	Cambridge ESOL US, British Council, IDP Australia
	TOEIC (The Test of English for International Communication)	785 – 837 pkt. – dostateczny 838 – 890 pkt. – dobry 891 – 944 pkt. – bardzo dobry	TOEIC (The Test of English for International Communication)	od 945 pkt. – bardzo dobry	-----	-----	Education Testing Service
	TOEFL iBT (The Test of English as a Foreign Language) od 87 – 109	87 – 94 pkt. – dostateczny 95 – 102 pkt. – dobry 103 – 109 pkt. – bardzo dobry	TOEFL iBT (The Test of English as a Foreign Language) od 110 – 120	bardzo dobry	-----	-----	Education Testing Service
FRANCUSKI	telc English B2	Wynik 3 – dostateczny Wynik 2 – dobry Wynik 1 – bardzo dobry	telc English C1	bardzo dobry	-----	-----	telc GmbH
	DELF (Diplôme d'Études en Langue Française)	Według tabeli 2	DALF (Diplôme Approfondi de la Langue Française)	bardzo dobry	DALE (Diplôme Approfondi de la Langue Française)	bardzo dobry	CIEP
	DL (Diplôme de Langue Française)	Assez bien – dostateczny Bien – dobry Très bien – bardzo dobry	DS (Diplôme Supérieur d'Études Françaises Modernes)	bardzo dobry	DHEE (Diplôme de Hautes Etudes Françaises)	bardzo dobry	Alliance Française
	TCF (Test de Connaissance du Français) poziom 4	400 – 440 pkt. – dostateczny 441 – 472 pkt. – dobry 473 – 499 pkt. – bardzo dobry	TCF (Test de Connaissance du Français) poziom 5	bardzo dobry	TCF (Test de Connaissance du Français) poziom 6	bardzo dobry	CIEP
HISZPAŃSKI	telc Français B2	Wynik 3 – dostateczny Wynik 2 – dobry Wynik 1 – bardzo dobry	-----	-----	-----	-----	telc GmbH
	DELE Intermedio (Diploma de Español Extranjera) telc Español	Według tabeli 2 Wynik 3 – dostateczny Wynik 2 – dobry	-----	-----	DELE Superior (Diploma de Español Nivel	bardzo dobry	Instituto Cervantes

		Wynik 1 – bardzo dobry						
Język	Poziom B2 Nazwa certyfikatu	Ocena z zaliczenia lub/i egzaminu na US	Poziom C1 Nazwa certyfikatu	Ocena z zaliczenia lub/i egzaminu na US	Poziom C2 Nazwa certyfikatu	Ocena z zaliczenia lub/i egzaminu na US	Institucja Certyfikująca	
NIEMIECKI	Test DaF (Test Deutsch als Fremdsprache) TDN 4	bardzo dobry	Test DaF (Test Deutsch als Fremdsprache) TDN 5	bardzo dobry	-----	-----	TestDaF – Institut Hagen	
	Österreichisches Sprachdiplom Deutsch - Mittelstufe	sehr Gut – bardzo dobry Gut – dobry Befriedigend – plus dostateczny Ausreichend – dostateczny	Österreichisches Sprachdiplom Deutsch - Oberstufe	bardzo dobry	Österreichisches Sprachdiplom - Wirtschaftssprache Deutsch	bardzo dobry	Institut Austriacki	
	telc Deutsch B2	Wynik 3 – dostateczny Wynik 2 – dobry Wynik 1 – bardzo dobry	telc Deutsch C1	bardzo dobry	-----	-----	telc GmbH	
	Test по русскому языку как иностранному ТРКИ 2 (TORFL 2)	Wedlug tabeli 2	Test по русскому языку как иностранному ТРКИ 3 (TORFL 3)	bardzo dobry	Test по русскому языку как иностранному ТРКИ 4 (TORFL 4)	bardzo dobry	-----	Głównie Centrum Testowania Obywateli Państw w Zakresie Języka Rosyjskiego przy Ministerstwie Edukacji Rosji
	telc Русский язык	Wynik 3 – dostateczny Wynik 2 – dobry Wynik 1 – bardzo dobry	-----	-----	-----	-----	telc GmbH	
WŁOSKI	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana – Livello 3 (CELL 3)	Wedlug tabeli 2	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana - Livello 4 (CELL 4)	bardzo dobry	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana – Livello 5 (CELL 5)	bardzo dobry	-----	
	telc Italiano	Wynik 3 – dostateczny Wynik 2 – dobry Wynik 1 – bardzo dobry	-----	-----	-----	-----	telc GmbH	

1/ Certyfikaty potwierdzające znajomość specjalistycznego języka obcego np.: Business English Certificate według uznania ASKJ

2/ Certyfikat powinien być ważny

Pozytywny wynik egzaminu językowego na poziomie B2 wyrażony literą (A, B lub C) na certyfikacie	Przelicznik procentowy wyniku egzaminu językowego na poziomie B2 w przypadku oceny wyrażonej punktami	Oceny na Uniwersytecie Szczecińskim (ocena na zaliczenie lub egzamin)
A	86 % - 100 %	bardzo dobry
B	72 % - 85 %	dobry
C	58 % - 71 %	dostateczny